

[v. 1590]<sup>1</sup>

C

SCHREIB-, STIL- UND UEBERSETZUNGSUEBUNGEN [VON KONRAD III. ZURLAUBEN]

---

Das Schreiben ist an einen "Monsieur" gerichtet und bietet keinerlei historische Fakten.

Wie in AH 71/5 stammen auch hier die Uebersetzungen nicht von Zurlauben.

1) s. AH 71/5 Anm. 1 sowie AH 71/10 Anm. 2

---

In franz. Sprache - AH 71/9

[v. 1590?]<sup>1</sup>

A

SCHREIB- UND STILUEBUNG [VON KONRAD III. ZURLAUBEN]

---

"Monsieur

*Sachant Vostre Curiosité et que prennes plaisir de Connoistre tant qu'il est permis l'art de Prognostication et a ce qu'on peust comprendre selon le Cours des Planettes et changement ou rencontre d'iceulx, Ceste annee aprochante de finir et que si plaist a Dieu nous entrerons en une aultre nouvelle annee, Vous me feres plaisir de m'envoyer Vostre Calculation et me dire un peu les Courses de l'annee a Venir."*

Die bei AH 71/5-7 angetroffenen Uebersetzungen fehlen hier.

1) s. AH 71/5 Anm. 1 sowie AH 71/10 Anm. 2

---

AH 71, 10 - Blatt 10<sup>v</sup> leer

[v. 1590?]<sup>1</sup>

A

SCHREIB- UND STILUEBUNG [VON KONRAD III. ZURLAUBEN]<sup>2</sup>

---

"Monsigneur

*Ayant leu la Vostre et Veu que me demandes mon Jugement sur la Comete laquelle*